

親愛なる
御華客各位へ

拜啓 益々御清榮之段賀し奉ります
陳者今般コースター・イ・ミラーノ店主は斯道を永年研究の結果精通するを得て知友及び御華客各位の御務援に依り

聖市 ブラッッサ・ド・トル・ジョン・メンデス一番し

(邦人自動車運転手留置場)

“アオ・ボン・フレツソ” その店名の下に

開店する運びに至りし事を御通知致す光榮を有します

新しい弊店は常に高級な、しかも他に追従を許さぬ最低廉價にして必ず御氣に召す可く大勉強し、男子用調度品は何不足なく一切取り揃へ御來店の程を伏して御待ち申し上げ居ります

營業種目としてはカジミール地及び洋服仕立て、カミザリア部のシャツ、ピジャマは特に弊店獨特の技術を有する處にして、帽子、靴下、履物、各職業用上着(アベントール)等御好みの型に仕立てさせて戴きます

永年の經驗を有する弊店主は確實なる各工場より有利な條件の下に仕入れて奉仕の精神の下に品質本位と何様にも御買上げをして戴ける可く勉強するのを弊店のモットとしてゐます

先づは右御通知迄御來店の程御願ひ申し上げます

敬 具

昭和拾三年三月

コスタ・イ・ミラーノ店主

Ao Bom Preço

Costa & Milano

Praça Dr. João Mendes, No. 1

São Paulo